

## TRADUCCIÓN

Yo, Esteban Patricio Viteri Hidalgo, conocedor del idioma inglés y conforme lo faculta el artículo 24 de la Ley de Modernización del Estado, Privatizaciones y Prestación de Servicios Públicos por parte de la Iniciativa Privada, publicada en el Registro Oficial No. 349 de 31 de diciembre de 1993, procedo a traducir al idioma castellano el Certificado de Constitución, Cumplimiento de Obligaciones y Existencia Legal de GENERAL MOTORS OVERSEAS DISTRIBUTION LLC. Junto con la apostilla respectiva.

Esteban Patricio Viteri Hidalgo

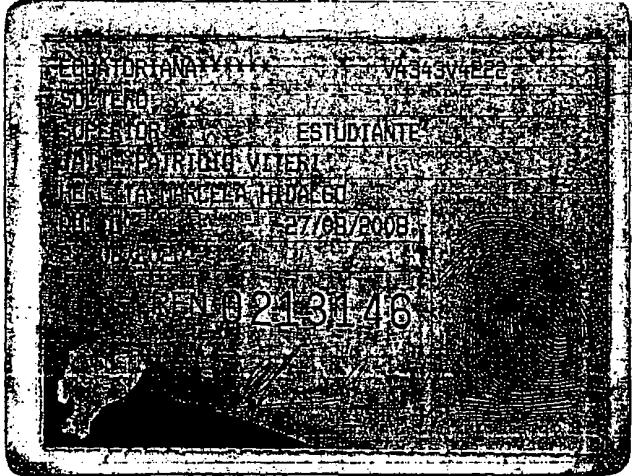
C.C. 1722550843

En la ciudad de San Francisco de Quito, Distrito Metropolitano, hoy día trece de diciembre de dos mil doce; de conformidad con la facultad prevista en el numeral nueve del artículo dieciocho de la Ley Notarial, ante mi, Doctor Sebastián Valdivieso Cueva, Notario Vigésimo Cuarto del cantón Quito, comparece el señor VITERI HIDALGO ESTEBAN PATRICIO con cédula número 172255084-3. Con el objeto de reconocer su firma y rúbrica que consta en el presente documento. Al efecto juramentado que fue en legal forma y previo el cumplimiento de las formalidades legales, manifiesta que la firma y rúbrica constante en el documento que antecede, es mía propia y como tal la reconozco. Leída que fue esta acta al compareciente, se afirma y ratifica en ella, y firma con el suscrito Notario.- De todo lo cual doy fe.- c.c.g.

Dr. Sebastián Valdivieso Cueva  
NOTARIO VIGÉSIMO CUARTO  
QUITO



Le doy de saber por el que el valor de la presente  
escritura fue cancelado mediante factura  
No. 1744764  
Quito, a  
13/12/2012  
Dr. Sebastián Valdivieso Cueva  
NOTARIO VIGÉSIMO CUARTO  
QUITO



NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO  
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 de  
Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que la COPIA que  
antecede es igual al documento presentado ante mí.

Quito, 13 DIC. 2012

Dr. Geronimo Viteri



TRADUCCIÓN

**DELAWARE**

***EL PRIMER ESTADO***

YO, JEFFREY W. BULLOCK, SECRETARIO DE ESTADO DEL ESTADO DE DELAWARE, POR LA PRESENTE CERTIFICO QUE "GENERAL MOTORS OVERSEAS DISTRIBUTION LLC" ESTÁ DEBIDAMENTE CONSTITUIDA BAJO LAS LEYES DEL ESTADO DE DELAWARE Y ESTA EN CUMPLIMIENTO DE SUS OBLIGACIONES Y TIENE EXISTENCIA LEGAL CONFORME A LOS REGISTROS DE ESTA OFICINA, A LOS VEINTISÉIS DÍAS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 2012.

Y POR ESTE MEDIO CERTIFICO QUE "GENERAL MOTORS OVERSEAS DISTRIBUTION LLC" FUE CONSTITUIDA EL TREINTA Y UNO DE MARZO DE 1944.

Y POR ESTE MEDIO CERTIFICO QUE LOS IMPUESTOS ANUALES HAN SIDO PAGADOS A LA FECHA.

Y POR ESTE MEDIO CERTIFICO QUE LOS REPORTES ANUALES HAN SIDO PRESENTADOS HASTA LA FECHA.

0389022

8300

SELLO

firma

Jeffrey W. Bullock, Secretario de Estado

AUTENTICACIÓN: 0008288

121258497

DATE: 11-26-12



TRADUCCIÓN

**APOSTILLA**

(Convención de La Haya de 5 de octubre 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público:

2. ha sido firmado por Jeffrey W. Bullock
3. en su calidad de Secretario de Estado de Delaware
4. quien lleva el sello/estampilla de la Oficina de la Secretaría de Estado

**CERTIFICADO**

5. en Dover, Delaware
6. el veintiséis de noviembre de 2012
7. por el Secretario de Estado, Departamento de Estado de Delaware
8. No. 0482157
9. Sello/Estampilla

10. Firma:

Firma

Secretario de Estado



# Delaware

PAGE 1

*The First State*

I, JEFFREY W. BULLOCK, SECRETARY OF STATE OF THE STATE OF DELAWARE, DO HEREBY CERTIFY "GENERAL MOTORS OVERSEAS DISTRIBUTION LLC" IS DULY FORMED UNDER THE LAWS OF THE STATE OF DELAWARE AND IS IN GOOD STANDING AND HAS A LEGAL EXISTENCE SO FAR AS THE RECORDS OF THIS OFFICE SHOW, AS OF THE TWENTY-SIXTH DAY OF NOVEMBER, A.D. 2012.

AND I DO HEREBY FURTHER CERTIFY THAT THE SAID "GENERAL MOTORS OVERSEAS DISTRIBUTION LLC" WAS FORMED ON THE THIRTY-FIRST DAY OF MARCH, A.D. 1944.

AND I DO HEREBY FURTHER CERTIFY THAT THE ANNUAL TAXES HAVE BEEN PAID TO DATE.

AND I DO HEREBY FURTHER CERTIFY THAT THE ANNUAL REPORTS HAVE BEEN FILED TO DATE.

0389022 8

121258497

You may verify this certificate  
at [corp.delaware.gov/authver.shtml](http://corp.delaware.gov/authver.shtml)



Jeffrey W. Bullock, Secretary of State  
AUTHENTICATION: 0008288

DATE: 11-26-12



# Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. *Country: United States of America*  
*This public document:*
2. *has been signed by Jeffrey W. Bullock*
3. *acting in the capacity of Secretary of State of Delaware*
4. *bears the seal/stamp of Office of Secretary of State*

## Certified

5. *at Dover, Delaware*
6. *the twenty-sixth day of November, A.D. 2012*
7. *by Secretary of State, Delaware Department of State*
8. *No. 0482157*
9. *Seal/Stamp:*
10. *Signature:*



  
Secretary of State



**NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO.**

De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5  
del Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que las copias  
que en.....-6-.....folios anteceden son iguales a  
los documentos presentados ante mi.

Quito, 12 ENE. 2013

Dr. SEBASTIAN VALDIVIESO CUEVA  
NOTARIO

